

Observacion
a un

Señor al Estomago por

el Profesor de Medicina

Socio correspondiente de la Real Academia de Ciencias

de Cádiz

(compañero de Estudios de la Villa de San Sebastián)

las Escuelas

N.º 1.

Miguel Cortez y Arredondo

año de 1823

Observacion
de un
Tumor del Estomago por
el Profesor de Medicina
Socio Correspondiente de la Medico-Quirurgica
de Cadix

Cirujano Titular de la Villa de Alcala de
los Gazules
D. D.

Miguel Centeno y Arenas

año de 1823

En las estaciones de Otoño inferior N. A. G.

una disenteria villosa q. tratada immoderada^{ta} pro-
dujo unos retortijones de tripas considerable, q. al mis-
mo tiempo se hacian arrojar sangre en abundancia:
may estos aparatos devieron resultando solo unos diarreas
sanguinolentos q. lo puso en un estado deplorable de
debilidad: Prevista esta ultima afecion, sin duda con
poco fruto de la medicina, fue dispuesto el tartaro
emetico en dosis de dos granos, el q. habiendo obrado
como reductorio, y sudorifico dejo al enfermo a el pa-
recer tranquilo: No duro muchos dias esta mejoría
pues acometido de nuevo de un dolor fortissimo en la re-
gion epigastrica, pedí socorro de un nuevo Profesor
q. le asistiese, y consolase, en efecto fui llamado, y co-
mo ignoraba los antecedentes me contenté solo con
darle los calmantes, Omeos, y Antispasmodicos, no ol-
vidando ser enemigo y toxico necesario, consiguien-
do una calma de los sintomas, y una mejoría apa-
rente. Segunda vez acometido del dolor inspeccioné el
vientre, y en efecto hallé unos tumores extraordinaria-
ria q. se extendian a todo el vientre en direccion

transversal, siguiendo hasta los hipocondrios, esta en-
fermedad siempre fue acompañada de unas calenturas
de tipo catarrhal, pocas remisiones y videntes fuertes
las crisis regulares, pero ~~desaparecieron~~ ^{se} depositaban de-
mente: luego q. devia la calentura el pulso era
debil, y concentrado (pequeño) y los movim^{tos} del cu-
rpo de verificación con flojera, y gran trabajo: su
situacion en toda la enfermedad fue de espaldas: la
fervencia, durera, y dolor de vientre no le permitian mo-
verse, ni menos hacer la flexion del tronco: Extremi-
simo tenaz.

En este estado de cosas se dispuso los desordenes in-
ternos, y externos, del modo sig^{te}. ℞. Polv. corti-
perino semisimo = ℞. Mas en pulvere drachman = Cro-
ci aperitivo scrup = me divide en dos eq. partes =
℞. Mandel tomase uno a las mananas, otro a la tar-
de, y otro a la noche. El alimento consista en alij.
caldo, y sustancia vegetal.: Use de esta medicina cu-
dias, ~~ando~~ ^{ando} los tumores del vientre cada vez mas sensibles
y may a la vista, sin deposiciones de vientos sin ser

6 muy continuas consistian en un excrem^{to} duro, y muy cargado del color del Nubante: el sudor de Carnero, y el hincim^{to} volat de Pectin con el Balsamo unodino tampoco lo atribuyan como se apostecia.

La mucha sensibilidad de aquellas transacciones me decidieron a usar de las sanguifugas en la misma parte en efecto mande aplicar docena, y media, reconociendo a el dia sig^{te} gran mejoría, pues el enfermo podia moverse, y estar de pie: el vientre se movio mejor a beneficio de una infusion de *Lp Phlegmatis Phalaris semine* - Cort perus efecto una infunde in aqua una quatordecim, per viginti quatuor horas, et postea coque ad libram et additum tura elixir semivrahem - medio posillo de tres en tres horas - Sustancia Animal, y vegetal.

En este tiempo se observo gran dificultad de respirar, ansiedad, y angustia hacia el pecho, el pulso demostraba la gran debilidad del paciente dando en estas circunstancias muy pocas esperanzas de vida, por lo q. mandando se le administrase dispuse a una consulta no solo con los Medicos del Pueblo si

no tambien de algunos inmediatos: en las tarde de aquel dia q. seria el 12^o de la enfermedad se observo una torcedura incomoda muy profunda q. parecia se arranca-
ba las entrañas la q. se mitigo con el *sig. pectoral* -
Lp Cornuella semine una duar - *Scillitici semine* -
Scrip mucosus el viot dos semine. y una Fianza con
puestos de *Lp liquen* *Vistano* una - *Gliricidia semine* -
Harris unum puy. coque in aqua lib et vi. ad
una quatordecim - Estas Fanzas la usaba con frequen-
cia haciendo disolver en ella media dragma de extra-
cto de quina sup^{ta} con el objeto de sostener las fuerzas.

El dia 13 de la enfermedad se celebró junta de seis Profesores, y entre ellos dos de la Junta de Medici-
na: hecha la descripcion del mal, metodo actual, prog-
nostico, y el parecer en la posterior curativa, progre-
sivamente todos con mucha receba, fijando el parecer
no solo en lo comprometido del mal, sino tambien
por la mucha debilidad de el enfermo q. aminorar, que-
riendo establecerlo, q. la supresion intempestiva de las al-
morranas por el emetico mineral, era la causa del p^{ro}

cer del expresado enfermo, el qual se me ya un cumu-
 lo de males casi incurables, cuando se pudiesen por mi-
 ra via expectar lo q. debian contener aquellos tumores
 del vientre, q. auy. manifestos al exterior debian te-
 ner su asiento en una entrana principal; del mi-
 smo modo hubieron a bien dichos facultativos no alteras-
 en nada el plan interior de curacion, mandando solo
 se le aplicasen sobre las diversas causticos y ventosas
 Ya hacia alg. dias q. el enfermo arrojava
 una porcion de flema purulenta, y consistente indivisi-
 ble en el agua, y de un color verdoso base con dolor de
 pecho, embelacion, sofocacion y dolor de cabeza: la cohe-
 sion era casi continua, o por lo menos remitia muy
 poco: siempre q. arrojaba una porcion de flema que
 daba tranquila, y dormia: Apenas me separe de su
 pecho may q. pocas las cosas muy precisas, y observaba
 un movim.to interior desde la parte afecta hasta el
 pulmon o pulmones, llegando a este ritmo con un son-
 videro q. hacia despertar al enfermo, es inevitable lo q.
 Arrojé pues tubo dia de expectorar quatro escupiderillas
 Chicas. M.

este sujeto; la suma demagracion, el caracter de la expectora-
cion de un verd. pois lo calent. l^{ta} q. se acomodaba to-
do estos inconvenientes me hacian desconfiar de un todo, y
aguardar por momentos un fin desgraciado: Mas no fue
asi con admiracion de muchos, lo acie de la expectoracion
se fue modificando, como igualmente su cantidad p. p. ha-
cer mas tolerable dichas acritud se tenia disp. ^{to} el Loh. si-
q. ~~Rp~~ ^{Rp} ~~Sirup~~ ^{Sirup} ~~viol~~ ^{viol} et ~~perisimi~~ ^{perisimi} ad ~~una~~ ^{una} ~~duas~~ ^{duas} = ~~Cher~~ ^{Cher} ~~an~~ ^{an}
~~ingio~~ ^{ingio} ~~Sute~~ ^{Sute} ~~unc.~~ ^{unc.} = Vitelli Ovarum 4^o 1^o = Fuchs ~~Mad~~ ^{Mad} ~~Vi~~ ^{Vi}
~~pericauand~~ ^{pericauand} q. ~~quatuor~~ ^{quatuor} = Me^{te} siguiendo con el uso de la
tintura de quina y el extracto, y uso absm. ^{te} ligero pocas de-
scabto comir: la fuma y demas sintomas q. Me^{te} asota-
dos se modificaron y corrigieron: Yguatm. ^{te} los tumores
q. se manifestaban en el vientre tubieron gran mejoria
con el uso de cicuta diabolica, y goma Ammoniac, por
Acanto corregido, y disminuido, en un todo los males ex-
puestos aluyento este enfermo de si las guerras de la
muerte q. se amenazaban llegando poco a poco al
combate.

su estado en lo sucesivo ha sido muy regular a
unq. sufría mucho cansancio al subir cuevas, que sufría
de un flato incomodo q. le atormentaba. No podíamos

Después de conocer los Médicos q. no reunimos, q. el en-
fermo se fue en mal considerable, preguntando q. si su
naturaleza, y fuerzas no hubieran estado tan debidas
y trastornadas la curación era lo mas clara.

¿Debieron establecerse las Abstracciones q. parecían
por el arte o abandonarse a las naturalezas? Si se cree
q. esta linea siempre lo mas favorable para si, se debió a-
bandonar o sus esfuerzos, en mal tan complicado y difi-
cil. Si pues sucedió q. en el primer mes de su comba-
timiento mas robusto, y con mas brío su sistema venoso
se presentaron unos quince tumorecillos en la margen de
el ano, y arrojaron alg. sangre. Luego q. descubrí es-
ta novedad hice poner en su margen una o dos san-
guifuelas, y un vapor emoliente, por lo q. descubiertos dho.
vasos durmieron tranquilam.^{te} y estuvo muchos dias sin dis-
turbio, toz, ni cansancio, el apetito se aumentó y deseaba
el momento de salir al campo y ver sus ganados, y
semillas. En efecto satisfecho con esta mejora salió
muchos dias y seguía perfectam.^{te} bien, hasta el nuevo
aparecim.^{to} de su mal habitual q. no presentándose en los
meses sucesivos como debia efecto de la mucha debilidad
y desbio de estímulo del sistema vascular de aquella parte
menor se le aplicaron seis sanguijuelas, men. sin inmuta-

11
pues su naturaleza debilitada no permitia renaciencia en
constancia aquella saludable evacuación q. sino estu-
bien peruido de un todo, quedando perfectam.^{te} bien el en-
fermo, no desmentiría q. una supresión intempestiva
de una evacuación habitual, amas de producir un tra-
tismo general en el enfermo, q. bajo la ma-
nifestación de otros síntomas fueran al mismo en dho. estado
solo cometer faltas q. lo mas veis no son juzgar, sino
del mismo q. los pudiese.

○ A los dos años o mas de esta primera evacuación
sufrió el dho. enfermo un tumor en la parte
ant.^{ra} del pecho cerca de la tetilla izq.^{da} que manifes-
tándose con unos síntomas poco activos se hizo pade-
cer en sumo grado; en efecto un temperam.^{to} mucoso
sostenido por una circulación lenta, y por un habito de
cuerpo flaco, y demagrad. no podía producir una
energía suficiente p.^a traer a si los síntomas inflama-
torios, q. espontam.^{te} caracterizan los tumores de esta na-
turaleza.

Después de unas luchas sostenidas contra un
tumor casi indolente, un infarto glandular de los dos
pechos, y pecho, y una calentura mucosa trizó de su tempera-

12
to y existencia física (pre-disposición) se manifestó una poca de mayor sensibilidad en el tumor al tocarlo; ~~Un~~ de los estimulantes muy fuertes p.^a traherlo a supuración, y así estaba decidido a la aplicación del fuego empujando del tumor, pues sin las cataplasmas de sudor de gotonvirius ~~prevenido~~ ni los emolientes, ni los panchos unguentos ~~prev~~ evitaban la menor alteración. Después de muchos días y ~~de~~ fuera de medicam.^{to} externos e internos conseguí ver un punto pequeño de supuración, viendo en esta época el gran dolor del tumor como de media naranja, por lo q. y en vista de la situación q. guardaba, el temperam.^{to} del enfermo, su constante y pronta demagración, la calent.^a q. con unas evacuaciones dicivas amiguitaban mas, y mas al enfermo, los sudores q. en su corta, y pequeña remisión se presentaban, hice la abertura de dho tumor con instrument.^{to} cortante haciendo una incisión prolongada con el objeto de q. no se estrobasen las supuraciones a el pecho.

La cantidad de pus q. arrojaría el dho tumor serian dos libras, la curación en lo sucesivo fui mas ligera, pues la calent.^a modificada, y corregida su ~~amo~~ malicia por los medicam.^{to} y dieta analeptica, se ajustó ~~de~~ ser tan temar, y despo al paciente libre; el absceso fue curado perfectam.^{te} haciendo desaparecer cub.^{to} durizas

12
q. se habian manifestado desde su principio, sin ~~otro~~ habia fundido la misma supuración.

¿Podrá dudar de esta segunda Observación? Una perfidia, y agena de una persona ilustrada, y racional, es el suprimir una evacuación habitual, y por ~~rioria~~ ¿son pocos los males q. se resultan a la fin ventura de los continuos excesos q. suelen cometer en lo mal glorioso de ellos, unos por ignorancia efecto de los costumbres, y educación, y otros por los vivos estímulos de las pasiones? Acaso los padres de fam.^a y principalmente las madres se excusarian en manifestar a su joven hijos los daños q. se deben resaltar de no guardas un ~~arreglo~~ en el periodo menstrual, sería faltar al debero materno dar unas instrucciones de esto ~~matrimonio~~ no por cierto; si los males muy sencillos suelen traher en pos de si sintomas graves, y q. trastornan la ~~mas~~ familiar muy fuerte y robusta, el facultativo prudente debe evitarlos, y no dar pábulo a los errores de la ignorancia y fanatismo.

Mucho podría decir de las causas q. dan margen a esta clase de males, mas seria separarme en parte de mi idea, q. deseo dar a conocer, q. todos los q. ha sufrido el mencionado paciente, y los q. en lo sucesivo ~~sufridos~~ padecer, son efecto, sin duda, de la intermitiva supresión de las ~~absorcion~~ por el retro-

14
cerro q. biaca et vomitivo antimoniaco Administrou
do en dos periodos.

No hay duda q. las desapariciones repentin^{as} de las mu-
jeres haviend^o q. periodic^{as} ignorando las mas veces las causas de
su pronta desaparicion, producen estragos de consideracion q. los
enfermos atribuyen a varias causas, sin llegar a entender q.
sus excessos ocasionaron semejantes trastornos, mas la reflexi-
on, y conocimiento del medico en tal caso veran los q. garan-
tizan una curacion q. por dificil q. parezca a el paciente
debe ser facil a el ver^o Medico. No sucedera asi en el ca-
so q. este olvidado de sus deberes y alto ministerio q. exerce
en ataquio de las humanidades enfermas, parta iluso sin
hacer el menor aprecio de la activacion del enfermo, y en-
gredido con unos creencia q. alhaga su caprichoso modo de pen-
sar destruye con un solo soplo las naturalezas mas robustas
y vigorosas: quando por un proceder tan ligero las pacien-
tes son victimas de esta clase de amor propio el facultati-
vo se haia acribido a las excecracon mas justa, y es
un deber p.^a no incurrir en semejante falta el no omi-
tir la menor diligencia en toda clase de indagacion, y
cuando parezca molesto hacer toda clase de preguntas, evi-
tando por este medio unos desordenes tan graves, y de la
mayor consecuencia p.^a sus semejantes.

Es cierto del mismo modo q. en la practica
se observan fenomenos rarissimos q. hacen dudar a el Pro-

15
fesor muy observador. Quanta^s metastasis intempestivas no
ocorren, y q. de estragos no producen. Podria dudarse q. el
cancer de los pechos en las mugeres resulte infinitas ve-
ces de las supresiones metestaticas bien sea por ruptura lo-
cal de una evacuacion acue de la Matriz resultado funesto
de una ulcera incurable en el Utero, cuyo caracter can-
ceroso produce los muy crueles dolores en los tumores en termi-
nos de postran completam^{te} a las pacientes, bien por
los abusos q. continuamente cometen esta clase de per-
sonas pero con may frecuencia las priores invenciones
q. mirando con desprecio una evacuacion q. las tiene
en el mejor estado de salud, cometen toda clase de
excessos, y se proporcianan grandes males por su supre-
sion repentina?

Por ultimo debo decir q. el enfermo de mi ob-
servacion auy^{te} acostumbrado a trabajos violentos, ha su-
frido fuertes golpes de resaca sanguina por lo q. uniendo
estas causas a el uso auy^{te} moderado de harios espasmos
por la falta de apetito q. aun en el dia experimenta
el extrem^{to}. temer q. en concepto de todos los facultati-
vos es una de las mayores, como igualmente la supre-
sion intempestiva del flujo hemorroidal efecto del eme-
tico, no debe quiblar la menor duda q. lo q. en efecto

18
ha parecido. fué con Cirro en el Estomago y. por
el estar usado no degeneró en úlcera cancerosa.

La autopsia cadavérica servirá la q. única-
mente decide en el resultado de esta memoria deman-
cando su verid. asento. ¿pero podrá deducirse en
virtud de las reflexiones hechas causas, vida antecedente
y descripción de los principales autores del Cirro del
estomago q. el enfermo de esta Observacion lo ha pa-
recido, y q. la causa principal de su completo desa-
rrollo ha sido la supresion de las Almorranas?

Ojalá q. vea cumplidos mis deseos en obsequio de
los afligidos cifrando todo mi consuelo en prolongarte
la existencia; Y quisiera el omnipotente q. esta mi
Observacion hecha y sentada solo en los hechos vistos,
y observados a la cabecera del enfermo, sirva de
guía a alg. Profesores egreidos q. solo miran p.
curar sus enfermos el servil interes como el q. mas
colaga en capricho.

Cometida en noche Julio de 1823.

Miguel Centeno y Perales